

全民英檢秘笈

瀛苑副刊

郭岱宗 (英文系副教授)

一、題目

A : (1)好久一陣子沒見了. How are you?

B : I' m fine. Hey, you (2)曬黑了.

A : (3)是啊! I was working on the (4)海灘 (5)做救生員.

B : Cool! So have you (6)賺到 enough (7)學費?

A : Sure! I have earned both my tuition and (8)生活費!

B : I envy you! But I also worked this summer.

A : What did you do?

B : (9)我當家教.

A : Really? What did you tutor?

B : (10)數學, (11)化學 and (12)體育.

A : (13)好不好玩?

B : (14)好玩極了! I taught him (15)花式溜冰!

二、答案

(1)Haven' t seen you for a while (2)are tanned (3)I am! (4)beach (5)as a

lifesaver (6)earned (7)tuition (8)living expenses (9)I tutored (10)Math  
(11)chemistry (12)P. E. (13)Was it fun (14)It was so much fun! (15)figure  
skating

### 三、中文

A：好一陣子沒見了，你好嗎？

B：我很好啊！嘿，你曬黑了！

A：是啊，我在海灘做救生員。

B：好酷哦！那你賺到學費了嗎？

A：當然賺到了，而且連生活費都有了！

B：好羨慕你，不過我暑假也有打工。

A：做什麼？

B：家教。

A：真好？你教什麼？

B：數學、化學、體育。

A：好不好玩？

B：很有意思，我還教他花式溜冰呢！

### 四、解析

1、tutor可做名詞與動詞使用：

n. 家教 v. 當家教

2、P.E代表physical education（身體上的教育即「體育」）

2011/07/28